

Important Safety Message

Natural Gas Pipelines Near You

Keep for future reference.



**Know what's below.
Call before you dig.**

WHAT'S INSIDE:

Ways to Keep Your Family
And Neighbors Safe

Why Call **811** Before
You Dig?

Understanding Pipeline
Markers

What To **DO** Or **NOT DO**
if A Leak Occurs

2022 Edition

Por favor vea el reverso para información en Español.



**Emergency Number: 877-832-6747
(877-TECO PGS)
peoplesgas.com/pipelineawareness**

You have received this safety handbook because there is a Natural Gas Pipeline near your residence or place of business.

PREVENT DAMAGE TO PIPELINES. THE SERVICE IS FREE AND THE MESSAGE IS SIMPLE: CALL BEFORE YOU DIG.

Florida law requires anyone working on a project that involves digging of any kind- whether they own the property where the digging is taking place or not to call 8-1-1 two full business days before digging starts. Trained professionals will visit the property where digging will happen to locate and mark all underground utility lines. For more information, visit www.sunshine811.com.

CALL 811 BEFORE YOU DIG - IT'S FREE

Whether you are a home-owner or contractor you can avoid striking a pipeline or underground utility by simply dialing 811 three days prior to digging.

Florida law requires two full business days notice to the One-Call Center to allow the utility operators to mark their pipelines and utilities at your proposed digging site. In fact, most serious damage done to pipelines is done when a third party inadvertently excavates, blasts or drills within a pipeline right-of-way. Damages on personal property can cause outages to your property and the neighborhood. By contacting the One-Call Center first, this type of damage can be prevented. Sometimes pipeline companies will require a representative present to monitor the safe excavation.

Peoples Gas (TECO) maintains Damage Prevention Programs in accordance with state and federal guidelines. The purpose of this program is to prevent damage to our pipelines and facilities from excavation activities, such as digging, trenching, blasting, boring, tunneling, backfilling, or by any other digging activity.









SAFE TO DIG?

After creating a locate ticket with Sunshine 811, check the status of the ticket via the Positive Response System. This system shows whether the dig site is marked, clear of facilities, or if the utility needs more information or instruction to complete the locate request. The Positive Response System can be contacted by calling (800) 852-8057 or visiting www.sunshine811.com.



**Know what's below.
Call before you dig.**

This color code chart will help determine which utilities have marked their underground utility lines.

	WHITE - Proposed excavation
	PINK - Temporary survey markings
	RED - Electric power lines, cables, conduit and lighting cables
	YELLOW - Gas, oil, steam, petroleum or gaseous materials
	ORANGE - Communications, alarm or signal lines, cables or conduit
	BLUE - Potable water lines
	PURPLE - Reclaimed water, irrigation and slurry lines
	GREEN - Sewer lines

IDENTIFYING PIPELINE LOCATIONS AND MARKERS

- **Locate Flag** - This marker indicates the location of gas lines. They are placed after a call is made to 811.
- **Pipeline Marker** - This marker is the most common. It contains operator information, type of product, and an emergency contact number. Size, shape and color may vary.
- **Casing Vent Marker** - This marker indicates that a pipeline (protected by a steel outer casing) passes beneath a nearby roadway, rail line or other crossing.

Please do not disturb, remove or destroy locate flags or gas permanent markings.

TECO installs yellow pipeline markers along the route of the pipeline including at road crossings, fence lines and street intersections. Pipeline markers show the name of the owner of the pipeline, the product contained in the pipeline and the number to call in case of an emergency. Please note that pipeline markers indicate that a gas facility is in the general area and are not necessarily placed directly over the pipeline, nor do they indicate the depth of the pipeline, which will vary. In areas of high density such as residential areas and downtown districts pipeline markers may not be present; however, gas pipelines may be located within the rights of way of streets and roadways. **For any person to willfully deface, damage, remove, or destroy any pipeline marker is a federal crime.**



RECOGNIZING A PIPELINE LEAK

Natural gas is lighter than air and may pose a hazard, especially if released in confined spaces. It's important to be able to identify signs of a natural gas leak, especially the rotten egg-like odor that natural gas gives off. Near a gas line, watch for blowing dirt, bubbling water, dry spots in moist areas or dead plants surrounded by live, green plants. Listen for a hissing sound. All of these things could mean there is a natural gas leak nearby. If you suspect a leak, leave immediately:

Do Not try to find or stop the leak

Do Not touch anything electrical before you leave or use a telephone, even a cell phone

Do Not smoke

Do Not turn appliances or lights on or off

Do Not operate any vehicle or equipment that could create a spark. Once you are out of the suspected area, immediately call **877-832-6747 (877-TECO PGS)**. If the smell of natural gas is particularly strong, call **9-1-1**.



- **Smell:** An unusual smell, petroleum odor, or gaseous odor will sometimes accompany pipeline leaks. Natural Gas and Highly Volatile Liquids are colorless, tasteless and odorless unless commercial odorants or Mercaptan is added. *The best way to detect this line is blowing is through sight and sound.*
- **Sight:** Liquid pools, continuous bubbling in wet or flooded areas, an oily sheen on water surfaces, and vaporous fogs or blowing dirt around a pipeline area, dead or discolored plants in an otherwise healthy area of vegetation or frozen ground in warm weather are all signs of a pipeline leak. Natural gas is colorless, but vapor and “ground frosting” may be visible at high pressures. A natural gas leak may also be indicated by dust blowing from a hole in the ground or flames if the leak is ignited.
- **Sound:** Volume can range from a quiet hissing to a loud roar depending on the size of the leak and pipeline system.

WHEN A LEAK OCCURS: DO'S AND DON'T'S

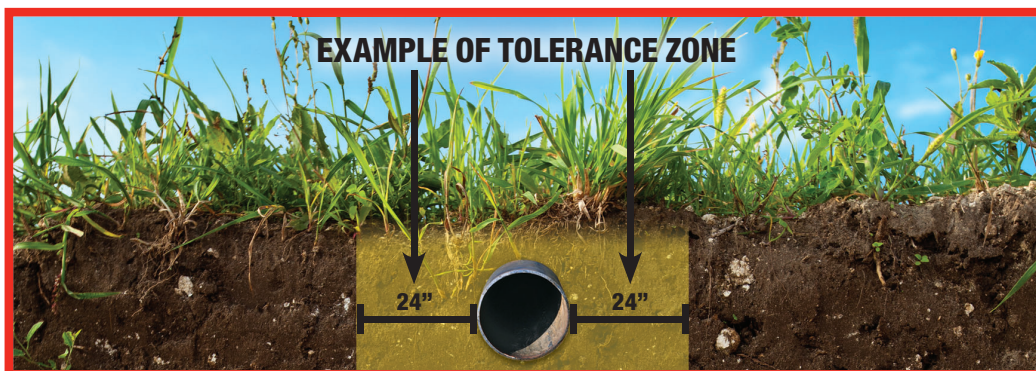
- **DO - LEAVE AREA IMMEDIATELY** by foot. Try to direct any other bystanders to leave the area. Attempt to stay upwind.
- If known, from a safe location, **DO - CALL 911** or your local emergency response number and notify the pipeline operator immediately. The operator will need your name, your phone number, a brief description of the incident, and the location so the proper response can be initiated.
- **DO NOT** cause any open flame or other potential source of ignition such as an electrical switch, vehicle ignition, light a match, etc. Do not start motor vehicles or electrical equipment. Do not ring doorbells to notify others of the leak. Knock with your hand to avoid potential sparks from knockers.
- **DO NOT** come into direct contact with any escaping liquids or gas.
- **DO NOT** drive into a leak or vapor cloud while leaving the area.
- **DO NOT** attempt to operate any pipeline valves yourself. You may inadvertently route more product to the leak or cause a secondary incident.
- **DO NOT** attempt to extinguish a petroleum product or natural gas fire. Wait for local firemen and other professionals trained to deal with such emergencies.



WHAT TO DO IN CASE OF DAMAGING/DISTURBING A PIPELINE

Florida law requires you to maintain a minimum two foot clearance, or tolerance zone, on either side of the pipeline, between the point of excavation and a marked pipeline. This clearance zone begins on the outer edge of the facility.

If you cause or witness minor or major damage to a pipeline, the pipeline's protective coating, or the pipeline's tracer wire, please immediately notify the pipeline. Even a small disturbance to a pipeline may cause a future leak. A gouge, scrape, dent or crease is cause enough for the company to inspect the damage and make repairs. In most cases, there is no charge for minor repairs.



24 inches on either side of the facility

HIGH CONSEQUENCE AREAS AND INTEGRITY MANAGEMENT

Per federal regulations, TECO denotes certain parts of the pipeline as High Consequence Areas (HCAs). These are generally places with a large number of people congregated along TECO's pipeline system. In addition, TECO has Integrity Management Programs that detail the safety measures required to keep our pipelines safe. These safety measures include scheduled corrosion inspections and control, leak survey, valves to isolate sections of the pipeline, and the use of leak detection equipment.

TECO is committed to safety. That's why we follow state and federal regulations, as well as perform extensive quality control checks. We also work to educate residents about how to recognize and prevent natural gas leaks.

WAYS TO KEEP YOUR FAMILY AND NEIGHBORS SAFE

Although gas incidents are rare, this mode of transportation does carry some hazards should a release occur. These risks may include ignition, fire, and explosion; which can have a significant impact to both property and/or life. For this reason, TECO considers a natural gas leak first priority. We train extensively on leak response and liaison with First Responders on how to effectively respond to pipeline emergencies. These ongoing relationships help prevent incidents and assure preparedness for emergencies, should they occur. Awareness of the location of the pipeline, the potential hazards, and what to do if a leak occurs can help minimize the number of accidents. A leading cause of pipeline incidents is third-party excavation damage. Pipeline operators are responsible for the safety and security of their respective pipelines. To help maintain the integrity of pipelines and their rights-of-way, it is essential that pipeline and facility neighbors protect against unauthorized excavations or other destructive activities. Here's what you can do to help:

- **Become familiar with the pipelines and pipeline facilities in the area (marker signs, fence signs at gated entrances, etc).**
- **Record the operator name, contact information and any pipeline information from nearby marker/facility signs and keep in a permanent location near the telephone.**
- **Be aware of any unusual or suspicious activities or unauthorized excavations taking place within or near the pipeline right-of-way or pipeline facility; report any such activities to TECO and the local law enforcement.**

WHAT IS A RIGHT-OF-WAY AND CAN I BUILD OR DIG ON IT?

Pipeline companies work diligently to establish written agreements, or easements, with landowners to allow for ease of construction and maintenance when they cross private property. Rights-of-way are often recognizable as corridors that are clear of trees, buildings or other structures except for the pipeline markers. A right-of-way may not have markers clearly present and may only be indicated by cleared corridors of land, except where farm land or crops exist. County Clerk's Offices also have record of easements which are public record.



Encroachments upon the pipeline right-of-way inhibit the pipeline operator's ability to reduce the chance of third-party damage, provide right-of-way surveillance and perform routine maintenance and required federal/state inspections. In order to perform these critical activities, pipeline maintenance personnel must be able to easily and safely access the pipeline right-of-way, as well as areas on either side of the pipeline. Keeping trees, shrubs, buildings, fences, structures and any other encroachments well away from the pipeline ensures that the pipeline integrity and safety are maintained. Be aware that unauthorized infringements on pipeline rights-of-way inhibit our ability to respond, perform routine maintenance, provide surveillance, respond to third party damage, and perform required federal and state inspections.

For questions concerning the pipeline or right-of-way or about future property improvements or excavations, contact TECO.

PIPELINE PURPOSE AND RELIABILITY

The purpose of natural gas pipelines is to carry one of the world's most efficient and environmentally-friendly fuels to businesses and homes like yours. These pipelines help meet the energy needs of the region. According to federal statistics, pipelines are the nation's safest and most reliable energy transportation system. These pipelines transport the natural gas which provides about 24 percent of all the energy used in the United States per day.

In the United States alone, there are over 300,000 miles of natural gas transmission pipelines in use every day. Transmission pipelines are typically larger than gathering and distribution lines. They transport energy products across the country and to storage facilities. Compressor stations and pumping stations are located along transmission and gathering pipeline routes and help push energy products through the line.

Local Distribution Companies deliver natural gas to most homes and businesses through underground main and utility service lines. These lines cover over 800,000 miles of underground pipeline in the United States.

TRANSMISSION PIPELINE MAPPING

The U.S. Department of Transportation's Office of Pipeline Safety has developed the National Pipeline Mapping System (NPMS) to provide information about gas transmission and liquid transmission operators and their pipelines. The NPMS Web site is searchable by zip code or by county and state, and can display a county map that is printable. For a list of pipeline operators with pipelines in your area and their contact information, go to <https://www.npms.phmsa.dot.gov>. Operators of production facilities, gas/liquid gathering piping and distribution piping, are not represented by NPMS nor are they required to be.

For more information regarding pipeline safety and an overview of the pipeline industry please visit the following Web sites:

Pipeline Resources and Information

- 811 – www.sunshine811.com
- Pipeline 101 – www.pipeline101.com
- American Gas Association (AGA) – www.aga.org
- Common Ground Alliance (CGA) – www.commongroundalliance.com

Government/Regulatory Agencies

- Pipeline Hazardous Materials Safety Administration (PHMSA) – <https://www.phmsa.dot.gov>
- Department of Transportation (DOT) – www.dot.gov
- Occupational Safety & Health Administration (OSHA) – www.osha.gov

Visit www.npms.phmsa.dot.gov for information on pipeline operators in your area. For additional information about natural gas safety, visit peoplesgas.com/pipelineawareness, online safety training at peoplesgas.com/safetytraining, or call 877-832-6747 (877-TECO PGS).



**Emergency Number: 877-832-6747
(877-TECO PGS)
peoplesgas.com/pipelineawareness**

MAPAS DE LÍNEAS DE TUBERÍAS DE TRANSMISIÓN

La Oficina Estadounidense del Departamento de Transporte de Seguridad en las Líneas de Tubería ha desarrollado el Sistema Nacional de Mapas de Líneas de Tubería (“NPMS” por sus siglas en inglés) para proporcionar información acerca de los operadores de líneas de tubería de gas y de líquidos y de sus líneas de tuberías. El Sitio web de “NPMS” le permite hacer una búsqueda usando el código postal o el nombre del condado y estado, y también le muestra un mapa del condado, el cual usted puede imprimir. Para obtener una lista de los operadores con líneas de tuberías en su área y la información de cómo contactarlos, visite la página <https://www.npms.phmsa.dot.gov>. Los operadores de las instalaciones de producción, las tuberías de recolección y de distribución de gas/líquido, no están representados por el “NPMS” ni tampoco se requiere que lo estén.

Para obtener más información respecto a la seguridad en las líneas de tuberías y un resumen sobre la industria de líneas de tuberías por favor visite los siguientes Sitios Web:

Información de Recursos de Líneas de Tuberías

- 811 – www.sunshine811.com
- Pipeline 101 – www.pipeline101.com
- American Gas Association (AGA) – www.aga.org
- Common Ground Alliance (CGA) – www.commongroundalliance.com

Agencias Gubernamentales/Reguladoras

- Pipeline Hazardous Materials Safety Administration (PHMSA) – <https://www.phmsa.dot.gov>
- Department of Transportation (DOT) – www.dot.gov
- Occupational Safety & Health Administration (OSHA) – www.osha.gov

Visite www.npms.phmsa.dot.gov para obtener información sobre los operadores de líneas de tuberías en su área. Para obtener información adicional sobre la seguridad del gas natural, visite peoplesgas.com/pipelineawareness y para capacitación en línea sobre seguridad visite peoplesgas.com/safetytraining, o llame al 877-832-6747 (877-TECO PGS).



**NÚMERO DE EMERGENCIA: 877-832-6747
(877-TECO PGS)
peoplesgas.com/pipelineawareness**

MANERAS DE MANTENER A SU FAMILIA Y VECINOS SEGUROS

A pesar que los incidentes de gas son poco frecuentes, este medio de transporte tiene algunos riesgos donde un escape puede ocurrir, es inflamable puede crear fuego y explosiones, lo que puede tener un impacto significativo tanto en la propiedad y / o la vida. Por esta razón, TECO considera una fuga de gas natural una alta prioridad. Entrenamos mucho sobre la respuesta de fugas y el enlace con equipos de respuesta sobre la forma de responder de manera efectiva a las emergencias de tuberías. Estas relaciones continuas ayudan a prevenir incidentes y garantizar la preparación para casos de emergencia, en caso de producirse. El conocimiento de la ubicación de la tubería, los riesgos potenciales, y qué hacer si se produce una fuga puede ayudar a minimizar el número de accidentes. A causa de los incidentes de tuberías es el daño excavación de terceros. Operadores de ductos son responsables de la seguridad y la seguridad de sus respectivas tuberías. Para ayudar a mantener la integridad de las tuberías y sus derechos de paso, es esencial que los oleoductos y las instalaciones vecinos protegen contra las excavaciones no autorizadas u otras actividades destructivas. Esto es lo que puede hacer para ayudar a:

- **Familiarícese con las líneas de tuberías y las instalaciones de líneas de tuberías en el área (señales de marcadores, señales en las entradas privadas, etc.).**
- **Escriba el nombre del operador, la información de contacto y cualquier otra información de la línea de tubería que se encuentra en cualquier marcador/instalación y conserve esta información en un lugar permanente cerca de su teléfono.**
- **Esté al tanto de cualquier actividad inusual o sospechosa o cualquier excavación no autorizada que se esté haciendo dentro o cerca del derecho-de-paso de la línea de tubería o de las instalaciones de líneas de tuberías; informe cualquiera de estas actividades al TECO y a los oficiales locales de la ley.**

¿QUÉ ES UN DERECHO-DE-PASO Y PUEDO YO CONSTRUIR O EXCAVAR EN UNO?

Las compañías de líneas de tuberías trabajan diligentemente para establecer acuerdos escritos, o servidumbres, con los dueños de terreno para así permitir la facilidad de construcción y mantenimiento cuando estas atraviesan una propiedad privada. Los derechos-de-paso usualmente son reconocidos como pasillos en el terreno que se encuentran libres de arboles, edificios y de otras estructuras con excepción de los marcadores de líneas de tuberías. Un derecho-de-paso puede que no tenga marcadores claramente visibles y puede que solo sea evidente al ver los pasillos de terreno libres, con excepción en donde existen granjas o cultivos. Las oficinas del Secretario del Condado también tienen registros de las servidumbres los cuales son información pública.



Las intrusiones en el derecho-de-paso de una línea de tuberías impiden la habilidad del operador de la línea de tuberías para reducir los daños ocasionados por terceras personas, proveer vigilancia y para realizar el mantenimiento y las inspecciones federales/estatales requeridas. Para poder realizar estas actividades críticas, el personal de mantenimiento de la línea tuberías debe poder tener acceso fácil y seguro al derecho-de-paso de la línea de tuberías, al igual que a las áreas a cada lado de la línea de tuberías. El mantener árboles, arbustos, edificios, cercas, estructuras y cualquier otra intrusión alejadas de la línea de tuberías asegura que se mantenga la integridad y la seguridad de la línea de tuberías. Tenga en cuenta que las infracciones no autorizadas en las tuberías en los derechos de vía inhiben nuestra capacidad de respuesta, realizar el mantenimiento de rutina, proporcionar vigilancia, responder a daños a terceros, y realizar inspecciones federales y estatales requeridos.

Para preguntas referentes a la línea de tuberías, al derecho-de-paso, acerca de futuras mejoras a la propiedad o acerca de excavaciones, póngase en contacto con TECO.

PROPÓSITO Y CONFIABILIDAD DE LA LÍNEA DE TUBERÍAS

El propósito de tuberías de gas natural es llevar uno de los combustibles más eficientes y respetuosos del medio ambiente del mundo para empresas y hogares como el suyo. Estas tuberías ayudan a satisfacer las necesidades energéticas de la región. De acuerdo con estadísticas federales, las tuberías son el sistema de transporte de energía más segura y más confiable del país. Estas tuberías transportan el gas natural, que proporciona alrededor de 24 por ciento de toda la energía usada en los Estados Unidos por día.

En los Estados Unidos solamente, hay más de 300.000 kilómetros de tuberías de transmisión de gas natural en uso todos los días. Tuberías de transmisión son típicamente más grandes que las líneas de distribución y recolección. Transportan productos energéticos en todo el país y para las instalaciones de almacenamiento. Centrales de compresores y estaciones de bombeo se encuentran a lo largo de la transmisión y rutas de tuberías de recolección y ayudar a impulsar los productos energéticos a través de la línea.

Las empresas locales de distribución de gas natural ofrecen a la mayoría de los hogares y negocios a través de las principales líneas de servicio y utilidad subterráneas. Estas líneas cubren más de 800.000 kilómetros de tuberías subterráneas en los Estados Unidos.

CUANDO SE PRODUCE UNA FUGA: HACER Y NO HACER

- **SI DEBE – SALIR INMEDIATAMENTE DEL ÁREA** a pie. Trate de dirigir a otras personas que se encuentren cerca para que se alejen del área. Intente mantenerse en contra del viento.
- Si puede, desde un lugar seguro, **LLAME al 911** o a su número local de respuesta a emergencias y notifique al operador de la línea de tuberías de inmediato. El operador necesitará su nombre, número de teléfono, una breve descripción del incidente y la ubicación para así poder iniciar la respuesta adecuada.
- **NO** cause ninguna llama ni encienda ninguna otra fuente potencial de encendido tales como los interruptores de electricidad, ignición de vehículos, fósforos, etc. No encienda ningún vehículo de motor ni equipo eléctrico. No toque ningún timbre de puertas para notificar a las personas acerca de la fuga. Toque las puertas con su puño para así evitar posibles chispas con las aldabas.
- **NO** se ponga en contacto directo con los líquidos o gases que se están escapando.
- **NO** maneje hacia ninguna fuga ni nube de vapor cuando esté saliendo del área.
- **NO** intente operar ninguna válvula usted mismo. Sin quererlo, usted podría dirigir mas producto hacia la fuga o causar un incidente secundario.
- **NO** intente extinguir un fuego de productos de petróleo o de gas natural. Espere a que los bomberos locales y otros profesionales entrenados manejen la emergencia.

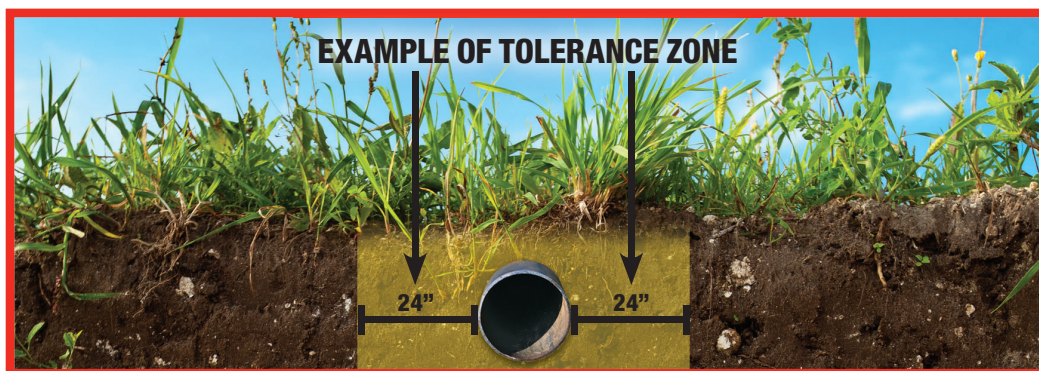


LO QUE USTED DEBE HACER EN EL CASO QUE DAÑE/DISTURBE UNA LÍNEA DE TUBERÍAS

Las leyes del estado de Florida exigen que usted conserve un espacio libre mínimo de dos pies de separación o zona de tolerancia, en ambos lados de la línea de tuberías, entre el punto de excavación y una línea de tuberías que ha sido marcada. Esta zona libre comienza en el borde exterior de la instalación.

Si usted causa o presencia daños menores o mayores a una línea de tuberías, el recubrimiento protector de la línea de tuberías o al cable trazador de la línea de tuberías, notifíquelo inmediatamente a la compañía de la línea de tuberías.

Aun un daño pequeño a una línea de tuberías podría causar una fuga en el futuro. Un agujero, arañazo, dobladura o una arruga pueden ser una causa suficiente para que la compañía tenga que inspeccionar el daño y hacer reparaciones. En la mayoría de los casos, no existen cargos por reparaciones menores.



24 pulgadas en cualquiera de los lados de la instalación

ÁREAS DE ALTA CONSECUENCIA Y GESTIÓN DE INTEGRIDAD

Por regulaciones federales, TECO denota ciertas partes de la tubería como Áreas de Alta Consecuencia (HCA). Estos son por lo general lugares con un gran número de personas se congregaron a lo largo del sistema de tuberías de transmisión de TECO. Además, TECO cuenta con un Programa de Gestión de Integridad que detalla las medidas de seguridad necesaria para mantener nuestras tuberías segura. Estas medidas de seguridad incluyen inspecciones programadas de corrosión y de control, la encuesta de fugas, válvulas para aislar secciones de la tubería, y el uso de equipos de detección de fugas.

TECO está comprometido con la seguridad. Es por eso que seguimos las regulaciones estatales y federales, así como realizar extensos controles de calidad. También trabajamos para educar a los residentes sobre cómo reconocer y prevenir fugas de gas natural.

IDENTIFICACIÓN DE LAS UBICACIONES Y LOS MARCADORES DE LÍNEAS DE TUBERÍAS

- **Bandera de Localización** - Este marcador indica la ubicación de las líneas de gas. Estos son colocados después de hacer una llamada al 811.
- **Marcador de Línea de Tuberías** - Este marcador es el más común. Contiene la información del operador, el tipo de producto y un número de contacto en caso de emergencias. El tamaño, la forma y el color pueden que varíe.
- **Marcador de la Cubierta del Respiradero** - Este marcador indica que una línea de tuberías (protegida por una cubierta exterior de acero) pasa por debajo de una carretera, línea de ferrocarril u otro cruce cercano.

TECO instala marcadores de tuberías amarillas a lo largo de la ruta del gasoducto incluye en los cruces de caminos, cercas y las intersecciones de calle. Marcadores de tuberías muestran el nombre del titular de la cartera, el producto contenido en la tubería y el número para llamar en caso de una emergencia. Por favor tenga en cuenta que los marcadores de líneas de tuberías indican que una instalación de gas se encuentra en el área general y que estos no están necesariamente colocados directamente sobre la línea de tuberías y tampoco indican la profundidad de la línea de tuberías, la cual varía. Puede que en las áreas de alta densidad, tales como las áreas residenciales y los distritos centrales, no se encuentren marcadores presentes; sin embargo, líneas de tuberías pueden estar ubicadas dentro de los derechos de paso de las calles y las carreteras. **Es un delito federal que cualquier persona intencionalmente desfigure, dañe, quite o destruya cualquier marcador de líneas de tuberías.**



Por favor no altere, quite ni destruya las banderas de localización ni las señales permanentes de líneas de gas.

RECONOCIENDO UNA FUGA EN UNA LÍNEA DE TUBERIAS

El gas natural es más ligero que el aire y puede suponer un peligro, sobre todo si se libera en espacios reducidos. Es importante ser capaz de identificar las señales de una fuga de gas natural, especialmente el olor a huevos podridos-como que el gas natural emite. Cerca de la línea de gas, esté atento a soplar suciedad y burbujeante agua, manchas secas en áreas húmedas o plantas muertas rodeadas de plantas vivas. Si escucha un silvido. Todo esto podría significar que hay una fuga de gas natural cerca. Si sospecha que hay un escape, salga inmediatamente:

- **No** trate de encontrar o detener la fuga
- **No** toque cualquier cosa eléctrica antes de salir o usar un teléfono, incluso un teléfono celular
- **No** fume
- **No** encienda aparatos o luces de encendido o apagado
- **No** opere cualquier vehículo o equipo que pueda crear una chispa. Una vez que esté fuera de la zona sospechosa, llame inmediatamente al **877-832-6747 (877-TECO PGS)**. Si el olor a gas natural es particularmente fuerte, llame al **9-1-1**.



- **Olor:** Algunas veces un olor inusual, olor a petróleo o un olor a gas acompaña las fugas en las líneas de tuberías. El Gas Natural y los Líquido Altamente Volátiles no tiene color, sabor ni olor a menos que se le haya añadido un odorante comercial o Mercaptano. La mejor forma de detectar si la línea tiene un escape es a través de la vista y del sonido.
- **Vista:** Los charcos de líquidos o un burbujeo continuo en áreas mojadas o inundadas, un brillo aceitoso en las superficies del agua y una neblina de vapor o terreno congelado cuando el clima está templado son todas señales de una fuga en una línea de tuberías. El gas natural no tiene color, pero el vapor y (escarcha en el suelo) pueden ser visibles cuando hay altas presiones. Una fuga de gas natural también puede ser indicada cuando se ve polvo saliendo de un agujero en el terreno o cuando se ven llamas si la fuga se ha encendido.
- **Sonido:** El volumen del sonido puede variar entre un silvido suave hasta un rugido fuerte, dependiendo del tamaño de la fuga y del sistema de la línea de tuberías.

Usted ha recibido este manual de seguridad porque hay una Línea de Tuberías de Gas Natural cerca de su residencia o lugar de negocios.

PREVENIR DAÑOS A LAS TUBERÍAS. EL SERVICIO ES GRATUITO Y EL MENSAJE ES SIMPLE: LLAME ANTES DE EXCAVAR.

La ley de Florida requiere que cualquier persona que trabaje en un proyecto que consiste en la excavación de cualquier tipo, ya sea que los dueños de la propiedad donde la excavación se lleva a cabo o no, llame al 8-1-1 para los dos días hábiles completos antes de iniciarse la excavación. Profesionales capacitados visitarán la propiedad donde la excavación va a suceder para localizar y marcar las líneas subterráneas de servicios públicos. Para obtener más información, visite www.sunshine811.com.

LLAME AL 811 ANTES DE EXCAVAR - ES GRATIS

Ya sea si usted es propietario de una casa o contratista, usted puede evitar golpear una línea de tuberías o un servicio público subterráneo simplemente marcando al 811 tres días antes de excavar.

Las leyes del estado de Florida exigen que usted avise al Centro de Una-Llamada con dos días laborables de anticipación para permitir que los operadores de servicios de utilidades puedan marcar sus líneas de tuberías y servicios de utilidades en el lugar donde usted se propone excavar. De hecho, la mayor parte de los daños causados a las líneas de tuberías son ocasionados cuando terceras personas excavan, detonan o perforan inadvertidamente dentro de un derecho-de-paso. Los daños en las propiedades personales pueden causar interrupciones de servicio a su propiedad y al vecindario. Al contactar primero al Centro de Una-Llamada, este tipo de danos puede ser prevenido. En algunas ocasiones las compañías de líneas de tuberías pueden requerir que un representante esté presente para monitorear la seguridad en la excavación.

Peoples Gas (TECO) mantiene un Programa Prevención de Daños en conformidad con las reglas estatales y federales. El propósito de este programa es el de prevenir daños a nuestras líneas de tuberías y a nuestras instalaciones causados por actividades de excavación tales como excavar, hacer zanjas, detonar, hacer túneles, rellenar, o por cualquier otra actividad de excavación.



¿ES SEGURO CAVAR?

Después de crear un ticket localizador con Sunshine811 verifique el estatus del ticket a través del Sistema de Respuesta Positiva. Este sistema muestra si el lugar donde se va a excavar ha sido marcado, si está libre de instalaciones o si las compañías de utilidades necesitan más información o instrucciones para completar la petición de localización. Usted puede contactar El Sistema de Respuesta Positiva llamando al (800) 852-8057 o visitando el sitio web www.sunshine811.com.



Determina lo que está **bajo tierra**.
Llama antes de excavar.

Esta tabla de códigos de colores le ayudará a determinar cuáles servicios de utilidades han marcado sus líneas subterráneas de utilidades.

	BLANCO - Excavación Propuesta
	ROSADO - Marcas de inspección temporales
	ROJO - Líneas de energía eléctrica, cables, conductos y cables de electricidad
	AMARILLO - Gas, petróleo, vapor, materiales de petróleo o gaseosos
	ANARANJADO - Líneas, cables o conductos de comunicación, de alarma o de señales
	AZUL - Líneas de agua potable
	MORADO - Líneas de agua regenerada, de irrigación o de lodos
	VERDE - Líneas del Alcantarillado

Mensaje de Seguridad Importante

Líneas de Tuberías De Gas Natural Cerca De Usted

Consérvelo para referencia en el futuro.



Determina lo que está **bajo tierra.**
Llama antes de excavar.

LO QUE HAY DENTRO:

Maneras De Mantener A Su Familia Y Vecinos Seguros

¿Por Qué Llamar Al **811** Antes De Excavar?

Comprendiendo los Marcadores de Líneas de Tuberías

Qué **DEBE HACER** O **NO DEBE HACER** Si Se Produce Una Fuga

Please see the reverse side for English.



NÚMERO DE EMERGENCIA: 877-832-6747
(877-TECO PGS)
peoplesgas.com/pipelineawareness